



Distr.: Limited
18 November 2022
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو

الدورة السابعة عشرة

شرم الشيخ، 6-18 تشرين الثاني/نوفمبر 2022

البند 7(أ) من جدول الأعمال

المسائل المتعلقة بصندوق التكيف

تقرير مجلس صندوق التكيف

المسائل المتعلقة بصندوق التكيف

مقترح مقدم من الرئيس

مشروع المقرر -/م أ-17

تقرير مجلس صندوق التكيف لعام 2022

إن مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو،

إن يشير إلى المقررات 1/م أ-3 و 1/م أ-4 و 2/م أ-10 و 1/م أ-11 و 2/م أ-12 و 1/م أ-13 و 1/م أ-14 و 3/م أ-15 و 3/م أ-16،

وإن يشير أيضاً إلى المقرر 13/م أ-1،

1- يحيط علماً بالتقرير السنوي لمجلس صندوق التكيف لعام 2022، بما في ذلك إضافته، والمعلومات الواردة فيه⁽¹⁾؛

2- يحيط علماً بالمعلومات والإجراءات والقرارات التالية المتصلة بمجلس صندوق التكيف، التي عُرِضت في التقرير المشار إليه في الفقرة 1 أعلاه:

(أ) اعتماد كيان منفذ وطني واحد وكيانين منفذين إقليميين (مع منح الكيانات الوطنية المنفذة إمكانية الحصول المباشر على الموارد من صندوق التكيف)، ونتيجة لذلك أصبح العدد الإجمالي للكيانات المنفذة المعتمدة 34 كياناً وطنياً (منها 10 كيانات في أقل البلدان نمواً و 7 كيانات في الدول الجزرية الصغيرة النامية)، و 14 كياناً متعدد الأطراف و 9 كيانات منفذة إقليمية، منها 33 كياناً أعيد



اعتمادها (17 كياناً منفذاً وطنياً، و5 كيانات منفذة إقليمية، و11 كياناً منفذاً متعدد الأطراف) من أجل الحصول على الموارد من صندوق التكيف مباشرة؛

(ب) بلوغ القيمة التراكمية لإيرادات الصندوق الاستثماري لصندوق التكيف 1 235,06 مليون دولار حتى 30 حزيران/يونيه 2022، منها 211,80 مليون دولار من تحويل وحدات خفض الانبعاثات المعتمد إلى نقد و982,00 مليون دولار من المساهمات و41,26 مليون دولار من عائدات استثمار أرصدة الصندوق الاستثماري؛

(ج) مساهمات بقيمة 127,65 مليون دولار، منها 3,42 مليون دولار من تحويل وحدات خفض الانبعاثات المعتمد إلى نقد، و123,18 مليون دولار من المساهمات الإضافية و1,05 مليون دولار من إيرادات الاستثمار، استُلمت في الفترة بين 1 تموز/يوليه 2021 و30 حزيران/يونيه 2022؛

(د) مساهمات بلغت قيمتها 123,18 مليون دولار استُلمت في الفترة بين 1 تموز/يوليه 2021 و30 حزيران/يونيه 2022، وتعهّدات جديدة بقيمة 349,00 مليون دولار، منها 174,40 مليون دولار وردت حتى 8 تشرين الثاني/نوفمبر 2022، من أجل هدف تعبئة موارد صندوق التكيف بقيمة 120,00 مليون دولار سنوياً لفترة السنتين 2020-2021؛

(هـ) تعهّدات غير مسددة بلغت قيمتها 174,60 مليون دولار حتى 8 تشرين الثاني/نوفمبر 2022؛

(و) الموارد المتاحة لعمليات تمويل المشاريع الجديدة الموافق عليها البالغة 219,25 مليون دولار حتى 30 حزيران/يونيه 2022؛

(ز) عمليات تمويل المشاريع الجديدة الموافق عليها، بما في ذلك مقترحات مشاريع ملموسة متعلقة ببلد واحد وإقليمية (متعددة البلدان)، ومقترحات المنح في إطار الاستراتيجية المتوسطة الأجل لصندوق التكيف للفترة 2018-2022⁽²⁾ ومنح أنشطة التأهب، التي بلغت قيمتها 94,10 مليون دولار حتى 30 حزيران/يونيه 2022؛

(ح) مجموعة أنشطة من مقترحات المشاريع والبرامج بقيمة 333,70 مليون دولار حتى 30 حزيران/يونيه 2022، مما يعكس اتجاهاً تصاعدياً بالمقارنة مع السنوات السابقة؛

(ط) زيادة القيمة التراكمية للمشاريع والبرامج الموافق عليها بحوالي 11 في المائة لتصل إلى 929,72 مليون دولار في الفترة بين 1 تموز/يوليه 2021 و30 حزيران/يونيه 2022؛

(ي) الموافقة على ثمانية مقترحات مشاريع أو برامج متعلقة ببلد واحد مقدمة من كيانات منفذة بقيمة إجمالية بلغت 53,00 مليون دولار، منها مقترحات مقدمان من كيانات منفذة وطنية، بقيمة 1,80 مليون دولار؛ ومقترح متعلق ببلد واحد مقدم من كيان إقليمي منقذ تبلغ قيمته 10,00 ملايين دولار؛ وخمسة مقترحات متعلقة ببلد واحد مقدمة من كيانات منفذة متعددة الأطراف تبلغ قيمتها الإجمالية 41,30 مليون دولار؛

(ك) الموافقة على ثلاثة مشاريع متعددة البلدان بقيمة 39,90 مليون دولار؛

(2) انظر الوثيقة AFB/B.39/5/Rev.2 لمجلس صندوق التكيف.

- (ل) المدفوعات التراكمية للمشروعات البالغ عددها 132 مشروعاً، المُوافق عليها منذ بدء تشغيل صندوق التكيف التي بلغت قيمتها 567,84 مليون دولار، بما في ذلك مبلغ بقيمة 76,40 مليون دولار صُرف في الفترة من 1 تموز/يوليه 2021 إلى 30 حزيران/يونيه 2022؛
- (م) تنفيذ 80 مشروعاً، منها 5 مشاريع بدأ تنفيذها و10 مشاريع أُنجِزت، بين 1 تموز/يوليه 2021 و30 حزيران/يونيه 2022؛
- (ن) الموافقة على اقتراحين صغيرين لمنح الابتكار بقيمة 0,50 مليون دولار ومنحة تعليمية واحدة بقيمة 0,15 مليون دولار، بالإضافة إلى بدء السنة الثانية من تنفيذ مُسرّع الابتكارات المناخية التابع لصندوق التكيف؛
- (س) وصول البلدان النامية إلى مسرع الابتكارات المناخية التابع لصندوق التكيف عن طريق برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وكذلك عن طريق برنامج الأمم المتحدة للبيئة ومركز وشبكة تكنولوجيا المناخ بالنسبة للبلدان التي ليس لديها كيانات منفذة وطنية؛
- (ع) أنشطة جديدة في إطار الاستراتيجية المتوسطة الأجل لصندوق التكيف للفترة 2018-2022، بما في ذلك الموافقة على منح كبيرة للابتكار ونافذة تمويل لتحسين الوصول المباشر وإرشادات للكيانات المنفذة؛
- (ف) إطلاق دورة تعليمية افتراضية تتعلق بالحصول على منح توسيع نطاق المشاريع، ونشر المنتجات المعرفية المتصلة بالمواضيع الناشئة الرئيسية فيما يتعلق بالتكيف مع المناخ، بما في ذلك النهج العابرة للحدود وإشراك الشباب، وتبسيط عملية الاعتماد الخاصة بصندوق التكيف؛
- (ص) تنظيم المناسبات المتعلقة بالتأهب، التي تعقد افتراضياً، للكيانات المنفذة الوطنية المعتمدة، بما في ذلك تنظيم حلقات دراسية وحلقات عمل وأنشطة تعليمية تتعلق بالحصول على منح صندوق التكيف، والابتكار، والاعتماد العالمي، وتعزيز الوصول المباشر، والتبادل القطري بشأن التعلم فيما بين بلدان الجنوب؛
- (ق) الموافقة على استراتيجية تعبئة الموارد للفترة 2022-2025⁽³⁾ وخطة عمل تعبئة الموارد لصندوق التكيف⁽⁴⁾؛
- (ر) الموافقة على الخيارات المتعلقة بتعزيز مشاركة المجتمع المدني وانخراطه في أعمال صندوق التكيف؛
- (ش) الموافقة على سياسة التقييم الخاصة بصندوق التكيف⁽⁵⁾، التي تحل محل إطار التقييم الحالي؛
- (ت) تطبيق السياسة الجنسانية المحدثة لصندوق التكيف وخطة عمله والنظر في سبل النهوض بالمساواة بين الجنسين وتمكين النساء والفتيات فيما يتعلق بالتصدي لتغير المناخ؛

(3) انظر الوثيقة AFB/B.39/6/Add.1/Rev.2 لمجلس صندوق التكيف.

(4) انظر الوثيقة AFB/B.39/6/Add.2/Rev.1 لمجلس صندوق التكيف.

(5) انظر الوثيقة AFB/EFC.29/6/Rev.1 لمجلس صندوق التكيف.

- (ث) موافقة مجلس صندوق التكيف على التعديلات المدخلة على الأولويات الاستراتيجية، والسياسات والمبادئ التوجيهية، والسياسات والمبادئ التوجيهية التشغيلية لصندوق التكيف⁽⁶⁾؛
- (خ) تعزيز الروابط بين صندوق التكيف والهيئات الأخرى في إطار الاتفاقية، مثل لجنة التكيف، ومركز وشبكة تكنولوجيا المناخ، ومرفق البيئة العالمية، والصندوق الأخضر للمناخ، ولجنة باريس المعنية ببناء القدرات، واللجنة الدائمة المعنية بالتمويل، مع إحراز مجلس صندوق التكيف تقدماً في إقامة روابط بين صندوق التكيف والصندوق الأخضر للمناخ، بوسائل منها وضع إطار لتشجيع زيادة المشاريع الممولة وتوسيع نطاق شبكة الممارسة الخاصة بكيانات الوصول المباشر؛
- (ذ) اعتماد الاستراتيجية المتوسطة الأجل لصندوق التكيف للفترة 2023-2027؛
- 3- يرحب بالتعهدات المالية لصندوق التكيف التي قدمتها حكومات إسبانيا، وألمانيا، وأيرلندا، وآيسلندا، والبرتغال، وجمهورية كوريا، والسويد، وسويسرا، وفرنسا، والنرويج، والنمسا، ونيوزيلندا، والولايات المتحدة الأمريكية، واليابان، وكذلك حكومة منطقة والون في بلجيكا وحكومة مقاطعة كيبيك، بقيمة 211,58 مليون دولار؛
- 4- يشدد على الحاجة الملحة إلى تعزيز الطموح والعمل فيما يتعلق بالتكيف وتمويل التكيف في هذا العقد البالغ الأهمية؛
- 5- يشير إلى المساهمات المعلنة غير المسددة لصندوق التكيف ويحث الأطراف على الوفاء بتعهداتها في أقرب وقت ممكن؛
- 6- يشجع على مواصلة وزيادة التبرعات للموارد المالية لصندوق التكيف بما يتماشى مع استراتيجية الصندوق لتعبئة الموارد للفترة 2022-2025؛
- 7- يشير إلى الدعوة التي وجهها مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس⁽⁷⁾ إلى البلدان الأطراف المتقدمة للنظر في تقديم تعهدات متعددة السنوات للصندوق؛
- 8- يشدد على الحاجة الملحة إلى زيادة الموارد المالية، بما في ذلك تقديم دعم طوعي، لتُضاف إلى حصة الإيرادات المتأتية من أنشطة خفض الانبعاثات المعتمدة، بهدف دعم جهود تعبئة الموارد التي يبذلها مجلس صندوق التكيف من أجل تعزيز صندوق التكيف؛
- 9- يشدد على أهمية مواصلة اتخاذ إجراءات لتعزيز كفاية تمويل التكيف وإمكانية التنبؤ به، مع مراعاة دور صندوق التكيف في تقديم الدعم المكرس للتكيف؛
- 10- يلاحظ مع التقدير عمل مجلس صندوق التكيف فيما يخص اعتماد السياسات والمبادئ التوجيهية التشغيلية المعدلة⁽⁸⁾ من أجل وصول البلدان النامية الأطراف إلى الموارد من صندوق التكيف، ويعتمد الأولويات الاستراتيجية، والسياسات والمبادئ التوجيهية المعدلة لصندوق التكيف⁽⁹⁾؛

(6) انظر المقرر 3/م أ-16، الفقرة 6.

(7) انظر المقرر 1/م أ ت-3، الفقرة 16.

(8) انظر الوثيقة AFB/B.39/9/Add.2 لمجلس صندوق التكيف.

(9) انظر الوثيقة AFB/B.39/9/Add.1 لمجلس صندوق التكيف.

- 11- يطلب إلى مجلس صندوق التكيف، وفقاً لولايته الحالية وللمقرر 1/م إ-3، أن ينظر في تقديم الدعم لمشاريع وبرامج التكيف القطرية في البلدان النامية بهدف مساعدتها على تعزيز تنفيذ خطط التكيف الوطنية وغيرها من عمليات تخطيط التكيف الطوعية؛
- 12- يحيط علماً بعمل المجلس بشأن التكامل والاتساق مع صناديق المناخ المتعددة الأطراف الأخرى فيما يتعلق بالاعتماد وغيره من مجالات العمليات، ويشجع المجلس على مواصلة هذا العمل لتبسيط طرائق الموافقة على المشاريع وتوافقية متطلبات الإبلاغ، حسب الاقتضاء؛
- 13- يطلب إلى المجلس اعتماد سياسة للحماية من الاستغلال والاعتداء الجنسيين والتحرش الجنسي.
-